

ration sur la pollution des eaux, et Votre Honneur a décidé que cette déclaration ne devrait pas être complétée.

Le ministre a-t-il l'intention de terminer sa déclaration à l'appel des motions?

L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre des Mines et des Relevés techniques): Monsieur l'Orateur, je pourrais le faire en deux secondes en énumérant certaines des mesures récentes prises pour combattre la pollution.

La Commission conjointe internationale a formé un comité fédéral-ontarien, qui est très actif. Un comité interministériel est en voie de création par le gouvernement fédéral. Je dois conférer la semaine prochaine avec le représentant canadien au sein de la Commission conjointe internationale. Je m'entre-tiendrai de nouveau dans quelques semaines sur le même sujet et d'autres questions avec le ministre ontarien. J'ai donc l'intention de m'occuper de ces problèmes aussi activement que possible, car j'y attache autant d'importance que le député.

M. H. W. Herridge (Kootenay-Ouest): Une question supplémentaire. Toutes ces réunions dont a parlé le ministre auront-elles lieu en catimini?

LES ANCIENS COMBATTANTS

LA MODIFICATION DE LA LOI

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Jack McIntosh (Swift-Current-Maple-Creek): Je pose ma question au ministre des Affaires des anciens combattants. Entend-il présenter une mesure législative tendant à modifier la loi sur les pensions, comme il l'avait promis au cours de la dernière session et comme le comité des affaires des anciens combattants l'avait recommandé en 1963?

L'hon. Roger Teillet (ministre des Affaires des anciens combattants): Je me demande s'il y a lieu de répondre à cette question. Comme je l'avais promis, j'ai tenu mon engagement l'année dernière quant à la modification de la loi. Je ne prendrai sûrement aucun engagement tant que je n'aurai pas reçu le rapport du comité d'enquête.

M. McIntosh: Une question supplémentaire. Le ministre dirait-il à la Chambre quand il prévoit recevoir le rapport du comité qu'il a institué?

L'hon. M. Teillet: J'irai aux renseignements et j'en reparlerai.

LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

L'ÉTUDE PROCHAINE DU PROJET DE LOI SUR LES JUSTES SALAIRES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, puis-je demander

[M. Aiken.]

au ministre du Travail s'il est maintenant en mesure de répondre à la question que je lui ai posée lundi dernier au sujet de la possibilité de saisir la Chambre du bill n° C-2, modifiant la loi sur les justes salaires et les heures de travail, pour qu'on puisse l'adopter bientôt?

L'hon. J. R. Nicholson (ministre du Travail): Sauf erreur, monsieur l'Orateur, l'honorable député m'a demandé la semaine dernière si je ne discuterais pas de cette question avec le leader du gouvernement à la Chambre, en appelant son attention sur ce point. L'ayant fait, j'ai reçu l'assurance que ce projet de loi sera inscrit sur la liste des travaux de la session lorsque la tournure des événements à la Chambre le permettra.

[Français]

LA SANTÉ ET LE BIEN-ÊTRE

ON DEMANDE D'INSCRIRE UNE MISE EN GARDE SUR LES PAQUETS DE CIGARETTES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Antonio Yanakis (Berthier-Maskinongé-Delanaudière): Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question à l'honorable ministre de la Santé nationale et du Bien-être social?

Le gouvernement a-t-il l'intention, devant l'urgence de la situation et dans l'intérêt de la santé nationale, d'obliger les compagnies de tabac à inscrire sur l'emballage des paquets de cigarettes une formule mettant les fumeurs en garde contre les effets nocifs de la cigarette?

M. l'Orateur: Je suggère à l'honorable député d'inscrire sa question au *Feuilleton*.

[Traduction]

LES CÉRÉALES

LE BLÉ—LA DATE DU DERNIER VERSEMENT

A l'appel de l'ordre du jour.

M. George Muir (Lisgar): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre des Finances. Le ministre pourrait-il nous dire maintenant la date à laquelle seront émis les chèques relatifs au versement final à l'égard du blé?

L'hon. Mitchell Sharp (ministre des Finances): Monsieur l'Orateur, je suis au regret de ne pas pouvoir annoncer cette date. J'ai reçu la première recommandation de la Commission du blé relative au transfert de la quantité de blé invendue et j'espère recevoir demain ou après-demain sa recommandation concernant le montant des derniers versements.

QUESTION POSÉE AU CABINET

A l'appel de l'ordre du jour.

M. S. J. Enns (Portage-Neepawa): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre des Affaires des anciens combattants, représentant du Manitoba au sein du cabinet.